

#### WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

# Ef

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

B60T 8/36, 8/40, F04B 17/03, H02K 5/22

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 96/28327

| A1

(43) Internationales
Veröffentlichungsdatum:

19. September 1996 (19.09.96)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE96/00247

(22) Internationales Anmeldedatum: 17. Februar 1996 (17.02.96)

(81) Bestimmungsstaaten: CN, JP, KR, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(30) Prioritätsdaten:

195 09 556.1

16. März 1995 (16.03.95)

DE

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, D-70442

Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WETZEL, Gerhard [DE/DE]; Auguste-Supper-Weg 1, D-70825 Komtal-Münchingen (DE).

(54) Title: ELECTROHYDRAULIC UNIT

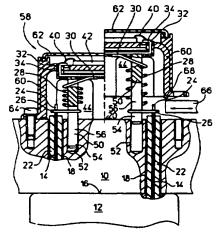
(54) Bezeichnung: ELEKTROHYDRAULISCHES AGGREGAT

#### (57) Abstract

An electrohydraulic unit is disclosed to regulate the braking fluid pressure of a motor vehicle with a hydraulic block (10) mounted next to an electromotor (12) whose electric connections (14) extend through the hydraulic block (10) up to its opposite side (20), where they are connected to the electric leads (28) of a built-on controller or manifold plug (58) that covers them. In order to contact easily the electric connections (14), the leads (28) are helically wound around guiding pins (50) that during mounting project into blind bores (52) in the hydraulic block (10) in order to position the built-on controller or manifold plug (58) on the hydraulic block (10), so that the free ends (26) of the electric leads (28) are placed in the fork-shaped ends (24) of the connecting pins (14) before the built-on controller or manifold plug (58) covers the connections (14). The contact points thus remain accessible during mounting for establishing electric connections.

#### (57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein elektrohyraulisches Aggregat zur Bremsflüssigkeitsdruckregelung eines Kraftfahrzeugs mit einem Hydraulikblock (10), auf dessen einer Seite ein Elektromotor (12) angebracht ist, dessen elektrische Anschlüsse (14) durch den Hydraulikblock (10) hindurch auf die gegenüberliegende Seite (20) ragen und dort mit elektrischen Leitern (28) eines sie



abdeckenden Anbau-Steuergeräts oder Vielfachsteckers (58) verbunden sind. Zur einfachen Kontaktierung der elektrischen Anschlüsse (14) schlägt die Erfindung vor, die Leiter (28) wendelformig um Führungsstifte (50) gewickelt auszubilden, welche zur Positionierung des Anbau-Steuergeräts oder Vielfachsteckers (58) am Hydraulikblock (10) bei der Montage in Sackbohrungen (52) im Hydraulikblock (10) ragen, so daß freie Enden (26) der elektrischen Leiter (28) in gabelförmig ausgebildete Enden (24) der Anschlüßtifte (14) gelangen, bevor das Anbau-Steuergerät oder der Vielfachstecker (58) die Anschlüsse (14) abdeckt. Kontaktstellen sind dadurch während der Montage zum Herstellen einer elektrischen Verbindung zugänglich.

## ${\it LEDIGLICH\ ZUR\ INFORMATION}$

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AM	Armenien	GB	Vereinigtes Königreich	MX	Mexiko
AT	Osterreich	GE	Georgien	NE	Niger
AU	Australien	GN	Guinea	NL	Niederlande
BB	Barbados	GR	Griechenland	NO	Norwegen
BE	Belgien	HU	Ungam	NZ	Neuseeland
BF	Burkina Faso	IE	Irland	PL	Polen
BG	Bulgarien	IT	Italien	PT	Portugal
BJ	Benin	. JP	Japan	RO	Rumanien
BR	Brasilien	KE	Kenya	RU	Russische Föderation
BY	Belarus	KG	Kirgisistan	SD	Sudan
CA	Kanada	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KR	Republik Korea	SG	Singapur
CG	Kongo	KZ	Kasachstan	SI	Slowenien
CH .	Schweiz	u	Liechtenstein	SK	Slowakei
CI	Côte d'Ivoire	LK	Sri Lanka	SN	Senegal
CM	Kamerun	LR	Liberia	SZ	Swasiland
CN	China	LK	Litauen	TD	Tschad
CS	Tschechoslowakei	LU	Luxemburg	TG	Togo
CZ	Tschechische Republik	LV	Lettland	TJ	Tadschikistan
DE	Deutschland	MC	Monaco	TT	Trinidad und Tobago
DK	Danemark	MD	Republik Moldau	UA	Ukraine
EE	Estland	MG	Madagaskar	UG	Uganda
ES	Spanien	ML	Mali	US	Vereinigte Staaten von Amerika
FT	Finnland	MN	Mongolei	UZ	Usbekistan
FR	Frankreich	MR	Mauretanien	VN	Vietnam
GA	Gabon	MW	Malawi		

1

10

#### Beschreibung

#### Elektrohydraulisches Aggregat

Stand der Technik

15

Die Erfindung geht aus von einem elektrohydraulischen Aggregat zur Bremsfluiddruckregelung in Bremsanlagen von Kraftfahrzeugen nach der Gattung des Hauptanspruchs.

20 Es sind derartige Aggregate bekannt. Die bekannten Aggregate weisen einen Hydraulikblock, also ein mit Fluidkanälen und Fluidkammern als Dämpfer- oder Speicherkammern versehenes und beispielsweise mit Elektromagnetventilen bestücktes Bauteil, auf, der zum 25 hydraulischen Verschalten und zur mechanischen Befestigung von Bauteilen der Bremsanlage dient. Bei einem bekannten Aggregat ist auf einer Seite des Hydraulikblocks ein Elektromotor zum Antrieb einer im Hydraulikblock befindlichen Fluidpumpe angebracht. Steif ausgebildete 30 elektrische Anschlüsse des Elektromotors ragen durch den Hydraulikblock auf dessen gegenüberliegende Seite hindurch, wo die Elektromagnetventile angebracht sind. Dadurch befinden sich elektrische Anschlüsse der Bauteile des bekannten Aggregats beisammen auf einer Seite des 35 Hydraulikblocks.

Die elektrischen Anschlüsse werden von einem Vrbindungsteil abgedeckt, das am Hydraulikblock anbringbar ist und mittels dessen die Bauteile elektrisch an weitere

Bauteile anschließbar sind. Das Verbindungsteil kann zu diesem Zweck Vielfach-Steckanschlüsse aufweisen. Das Verbindungsteil ist schwenkbar am Hydraulikblock geführt. 5 In einer aufgeschwenkten Stellung sind die elektrischen Anschlüsse zugänglich und können mit flexiblen Leitungen des Verbindungsteils beispielsweise verlötet werden. Die Verbindungen sind optisch kontrollierbar. Anschließend wird das Verbindungsteil an den Hydraulikblock anliegend 10 verschwenkt, wobei es die elektrischen Anschlüsse der Elektromagnetventile und des Elektromotors abdeckt, und mit dem Hydraulikblock verbunden.

Vor dem Verlöten müssen bei dem bekannten Aggregat die 15 flexiblen Leitungen des Verbindungsteils mit den elektrischen Anschlüssen der am Hydraulikblock angebrachten Bauteile in Kontakt gebracht werden, was Arbeitsaufwand mit sich bringt.

#### 20 Vorteile der Erfindung

Das erfindungsgemäße elektrohydraulische Aggregat mit den Merkmalen des Hauptanspruchs hat den Vorteil, daß die elektrischen Leiter seines Verbindungsteil in 25 Anbringrichtung des Verbindungsteils am Hydraulikblock geführt sind, die durch Montageführungen vorgegeben ist. Auf diese Weise gelangen die elektrischen Leiter des Verbindungsteils mit den elektrischen Anschlüssen zumindest des Elektromotors in Kontakt, wenn das Verbindungsteil in 30 die Montageführungen verbracht wird. In einer Montagestellung des Verbindungsteils sind die Kontaktstellen zugänglich und können beispielsweise verschweißt und optisch kontrolliert werden. Die Kontaktierung geht einfach vonstatten, sie eignet sich zur 35 Automatisierung. Dabei ist der bauliche Aufwand für die Führung der Leiter des Verbindungsteils gering. Anschließend wird das Verbindungsteil in Anlage an den Hydraulikblock gebracht und an diesem befestigt. Es deckt die elektrischen Anschlüsse ab.

5

10

25

30

35

Die steif ausgebildeten elektrischen Anschlüsse des Elektromotors sind innerhalb ines Dichtrings angeordnet, der sich an einer am Hydraulikblock anliegenden Stirnseite des Elektromotors befindet. Im Verbindungsteil sind die elektrischen Anschlüsse des Elektromotors innerhalb eines vom Verbindungsteil am Hydraulikblock abgedichteten Raumes angeordnet. Dies bringt den Vorteil mit sich, daß keine separate Abdichtung der elektrischen Anschlüsse des Elektromotors benötigt wird.

Desweiteren benötigt die Verbindung der elektrischen Anschlüsse des Elektromotors mit den Leitern des Verbindungsteils keinen zusätzlichen Bauraum, da sie sich im Innern des Verbindungsteils bzw. innerhalb der Stirnfläche des Elektromotors befinden.

Die Unteransprüche betreffen vorteilhafte Ausgestaltungen und Verbesserungen der im Hauptanspruch angegebenen Erfindung.

Gemäß Anspruch 3 sind die elektrischen Leiter des
Verbindungsteils wendelförmig um Führungsstifte des
Verbindungsteils gewickelt, die in Bohrungen im
Hydraulikblock eingreifen. Auf diese Weise werden die
Leiter in Anbringrichtung des Verbindungsteil am
Hydraulikblock geführt, die durch die in die Bohrungen im
Hydraulikblock eingreifenden Führungsstifte vorgegeben ist.

Indem freie, mit den elektrischen Anschlüssen des Elektromotors zu kontaktierende, Enden der Leiter gemäß Anspruch 4 durch Längsschlitze in den Führungsstifte ragen, wird die Führung der Leiter am Verbindungsteil exakter.

Zeichnung

Die Erfindung wird nachfolgend anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert. Es zeigen:

5

Figur 1 eine teilweise geschnittene Seitenansicht eines erfindungsgemäßen, elektrohydraulischen Aggregats, wobei die linke Bildhälfte den fertigen Zustand und die rechte Bildhälfte eine vormontierte Position zeigt; und

10

Figur 2 einen perspektivischen Ausschnitt aus Figur 1 im Bereich elektrischer Anschlüsse, nicht maßstäblich.

Beschreibung des Ausführungsbeispiels

15

In der Zeichnung ist ein elektrohydraulisches Aggregat zur Regelung des Bremsfluiddrucks in Bremsanlagen von Kraftfahrzeugen gemäß der Erfindung dargestellt. Es weist einen Hydraulikblock 10 auf, auf dessen einer Seite ein 20 Elektromotor 12 zum Antrieb einer, in der Zeichnung nicht dargestellten, im Hydraulikblock 10 befindlichen Fluidpumpe angebracht ist. Elektrische Anschlüsse 14 des Elektromotors 12 befinden sich auf dessen dem Hydraulikblock 10 zugewandter Stirnseite 16. Sie sind als Metallstifte 25 ausgebildet, die senkrecht auf der Stirnfläche 16 stehen und die etwas länger sind, als der Hydraulikblock 10 dick ist. Sie ragen durch zwei Durchgangsbohrungen 18 im Hydraulikblock 10 hindurch und stehen an dessen, dem Elektromotor 12 gegenüberliegender Seite 20 vor. In dem 30 Bereich, in welchem sich die Anschlußstifte 14 innerhalb des Hydraulikblocks 10 befinden, sind sie beispielsweise durch Aufstecken einer Kunststoffhülse 22 oder durch Umspritzen mit Kunststoff elektrisch isoliert.

35 Aus der Kunststoffhülse 22 und dem Hydraulikblock 10 vorstehende, dem Elektromotor 12 ferne Enden 24 der Anschlußstifte 14 sind gabelförmig ausgebildet, sie dienen zum elektrischen Anschluß des Elektromotors 12. In die gegabelten Enden 24 ist ein abstehendes Ende 26 einer aus

Leiterdraht gewickelten Wendel 28 eingelegt und mit ihm Ein anderes; ebenfalls abstehendes Ende 30 der Wendel 28

verschweigt der naraliel ... Ein anderes; ebenfalls abstehendes Ende 30 der Wendel 28

Ein anderes; ebenfalls abstehendes Ende 30 der Wendel und

abstehendes Ende 30 der Wendel und

das parallel und

das mit Abstand zu der dem Elektromotor 12 gegenüberliegenden die Elektromotor 12 gegenüberliegenden an der dem Elektromotors 10 angeordnet 14 des Elektromotors 10 angeordnet 14 des Elektromotors 10 angeordnet 14 des Elektromotors 12 gegenüberliegenden 24 der Anschlußstifte 14 des Elektromotors 12 gegenüberliegenden 24 des Elektromotors 13 gegenüberliegenden 24 des Elektromotors 13 gegenüberliegenden 24 des Elektromotors 14 des Elektromotors 14 des Elektromotors 14 des Elektromotors 15 gegenüberliegenden 24 des Elektromotors 15 gegenüberliegenden 24 des Elektromotors 15 gegenüberliegenden 25 gegenüberliegenden 24 des Elektromotors 16 gegenüberliegenden 25 gegenüberliegenden 24 des Elektromotors 16 gegenüberliegenden 25 gegenüberliegenden 25 gegenüberliegenden 25 gegenüberliegen WO 96728327 Seite 20 des Hydraulikblocks 10 angeordnet ist an der die

Seite 20 des Hydraulikblocks 10 angeordnet ist an der die

gegabelten Enden 24 der Anschlußstifte alektrisch

gegabelten nas chanznitter 32 weist alektrisch 16 vorstehen. Das Stanzgitter 32 weist elektrisch die Leiterbahnen 16 vorstehen. jsolierte Blechstreifen des erfindungsgemäßen jsolierte Rauteile des erfindungsgemäßen gegeneinander elektrischer Rauteile des erfindungsgemäßen verschweißt. gegaperten Enden 24 der Anschrunstritte 14 des Elektrisch 32 weist elektrisch 16 vorstehen. Das Stanzgitter 37. gegeneinander isolierte Blechstreifen auf die Leiterbahnen av erfindungsgemäßen auf erfindungsgemäßen av erfindung ١ Zum verschalten elektrischer Bautelle des ertindungsgemäßt elektronydraulischen Aggregats her die einzelnen elektronydraulischen Aggregats der die einzelnen elektronydraulischen Aggregats Dliden. Das Stanzblech unneinen der kunststoff 34 umspritzt! elektronydraulische Granzhleche 37 elektrisch unneinen ist mit kunststoff Granzhleche 38 elektronydraulischen und die einzelnen in einzelnen ist mit kunststoff Granzbleche 38 elektronydraulischen und die einzelnen in einzelnen einzelnen in einzelnen einzelnen in einzelnen in einzelnen einze lst mit Kunststoff 34 unspritzt; der die einzelnen voneinander Leiterbahnen des Stanzblechs 32 elektrisch voneinander Leiterbahnen des Stanzblechs 5 In Figur 2 sind beispielhaft zwei Verbindungsmöglichkeiten

der Wendeln 28 mit Teiterhahnen des erangnitters der Wendeln 28 mit Leiterbahnen des Stanzgitters 32

der Wendeln 28 mit Leiterbahnen im Kontaktierungsbereich 7 1 inke

dargestellt. Diese sind nac Ende 30 der in Fimir 7

dargestellt. 24 "machen In Figur 2 sind belspielnert zwel verbladungsmoglichers 32

In Wendeln 28 mit Leiterbahnen des Stanzgitters air wontaktiernachereich air der Wendeln niese sind im wontaktiernachereich at der der eind im kontaktiernachereich auf der der der eind im kontaktiernachereich auf der der eind im kontaktiernachereich auf der der der eind im kontaktiernachereich auf der der der eind der eine eind der eine eind der eind der eind 10 dargestellt. Diese sind im Kontaktierungsbereich zinks.

Diese sind im Kontaktierungsbereich z links

Das Ende 30 der in Figur 27 an

Cranzhlach 27 an

Kunststoff 34 ungeben. 28 liedt ehen am Cranzhlach

Kunststoff 34 wendel 28 liedt ehen am Cranzhlach

Kunststoff 34 wendel 28 liedt ehen am Cranzhlach

Kunststoff 34 wendel 28 liedt ehen am Cranzhlach Runststoff 34 umgeben. Das Ende 30 der in Figur 2 links und stanzblech 32 an und Aliegt eben am 30 der in Figur 2 der in Figur 2 der gestellten werdel 28 liegt nas Fnde 30 der in Figur 2 dergestellten warechweigt nas Fnde 30 der in Figur 2 dargestellten Wendel 28 liegt eben am stanzblech 32 an 1

dargestellten Wendel 28 liegt bas Ende durch ein roch 36

jst mit dargestellten wendel 28 ragt durch ein roch 36

rechts dargestellten wendel 28 ragt durch ein roch 36

rechts dargestellten wendel 28 ragt durch ein roch 36

rechts dargestellten wendel 28 ragt durch ein roch 36

rechts dargestellten wendel 28 ragt durch ein roch 37

rechts dargestellten wendel 28 liegt eben am 30 der in roch 36

rechts diesem verschweißt. lst mit diesem verschweint. Das Ende durch ein Loch 36 Im

Rendel

rechts dargestellten wendel

kunsternff 34 hindurch isoliert. rechts dargestellten Wendel 28 ragt durch ein Loch 36 Im

rechts dargestellten wendel 28 ragt durch zu einer hefindet

kunststoff 34 hindurch;

kunststoff dar grangnitter 37 im wagentlichen haf kunststoff dar grangnitter KUNSTSTOTT 34 NINDUICH es stent senkrecht zu einer Ebene 32 im Wesentlichen 37 jet der Sich das Stanzgitter 34 ner Teiterhahn des Granzhlache 37 jet in der Sich 38 einer Teiterhahn des Granzhlache 38 einer Bernache 38 einer Bern In der sich das stanzgitter ju im wesentlichen gaz ist ent gunge 38 einer Leiterbahn des stanzblechs an ihr lient Eine zunge nach ohen etehend ahnewinkelt. An en etehend ahnewinkelt. senkrecht nach open stenend abgewinkelt; an ihr verschweißt.

senkrecht nach open 28 an und ist mit ihr verhindungeete
Ende 30 der Wendel 28 alle elektriechen verhindungeete

tholicherweise werden alle elektriechen verhindungeete Ende 30 der Wendel 28 an und 1st mit ihr verschweißt.

Ublicherweise Wendeln 28 und dem Stanzhlech 32 in die ichen Ublicher den Wendeln 28 und dem Stanzhlech 32 in dem Stanzhlec 20 Ublicherweise werden alle elektrischen verbindungsstellen

Ublicherweise werden 28 und dem stanzblech 32 in gleicher

zwischen den Wendeln 28 und in Rimir 1 darmeetalit ist

zwischen den wie dies in Rimir 1 darmeetalit ist

weise ausgasihret Zwischen den Wendeln wie dies in Figur 1 dargestellt ist.
Weise ausgeführt, 25 30

Mittels Kontaktfahnen 40 sind Leiterbahnen des Stanzgitters

Mittels Kontaktfahnen 40 sind Leiterbahnen elektronische Stanzgitters

An eine in Kunetstoff einnemassene elektronische Stanzgitters Mittels Kontaktfahnen 40 sind Leiterbahnen des Stanzgitters

Mittels Kontaktfahnen 40 sind Leiterbahnen des Stanzgitters

An eine in Kunststoff eingegossene elektronische mit derinden

An eine in Kunststoff andeschlossen.

An eine in Kunststoff andeschlossen.

Oder Redelschaltund 32 an eine in Kunststoff eingegossene elektronische steueroder Regelschaltung Stanzaitter
Abstand über oder Regelschaltung 42 angeschlossen, die sich mit geringe 2 ist In Figur 2 ist Abstand über dem schaltung 47 zur heereren naretellhart. Abstand über dem Stanzgitter 42 zur besseren des Stanzgitters 32 eind des Stanzgitters 32 eind des Stanzgitters 42 zur besseren des Stanzgitters des Stanzgitte dle elektronische Schaltung 42 zur besseren Darstellbarkeit des Stanzgitters 32 Eind des Stanzgitters 42 zur besseren des Stanzgitters 32 Eind des Eind des Stanzgitters 32 Eind des Eind des Eind des Eind des Eind des Eind 35

ferner Magnetspulen 44 von am Hydraulikblock 10 angeordneten Elektromagnetventilen elektrisch leitend verbunden.

5

10

15

Einstückig mit dem das Stanzgitter 32 umgebenden Kunststoff 34 sind zwei zylindrische Führungsstifte 50 an den Kunststoff 34 angespritzt. Sie ragen in zylindrische Sackbohrungen 52, die parallel zu den die Anschlußstifte 14 des Elektromotors 12 aufnehmenden Durchgangsbohrungen 18 im Hydraulikblock 10 angebracht sind, stehen also senkrecht zu der dem Elektromotor 12 gegenüberliegenden Seite 20 des Hydraulikblocks 10. Die beiden Wendeln 28 umgeben die Führungsstifte 50, sie werden von den Führungsstiften 50 geführt. Freie Enden 54 der Führungsstifte 50 weisen einen Längsschlitz 56 auf, durch welchen die abstehenden, mit den Anschlußstiften 14 des Elektromotors 12 verschweißten Enden 26 der Wendeln 28 quer hindurchgeführt sind. Die Schlitze 56 bilden Führungen für diese Enden 26 der Wendeln 28.

20

25

30

35

Die Magnetspulen 44 bilden zusammen mit der elektronischen Schaltung 42 ein elektrisches Anbau-Steuergerät 58, welches in einem Gehäuse 60 untergebracht ist, das mit einem angeklebten Deckel 62 abgedeckt ist. Das Anbau-Steuergerät 58 ist mittels der Führungsstifte 50 am Hydraulikblock 10 positioniert und mittels Schrauben 64 mit ihm verschraubt.

Der Zusammenbau des erfindungsgemäßen elektrohydraulischen Aggregats geschieht auf folgende Weise: Nachdem der Elektromotor 12 am Hydraulikblock 10 angebracht worden ist, wobei dessen isolierte Anschlußstifte 14 durch den Hydraulikblock 10 hindurchgesteckt worden sind, wird das Anbau-Steuergerät 58 auf der gegenüberliegenden Seite 20 am Hydraulikblock 10 angebracht. Dabei gelangen zunächst die freien Ende 54 der Führungsstifte 50 in die Sackbohrungen 52 im Hydraulikblock 10, wodurch das Anbau-Steuergerät 58 in Bezug auf den Hydraulikblock 10 positioniert ist. Zugleich gelangen die bislang noch freien Enden 26 der Wendeln 28 in die gabelförmigen Enden 24 der Anschlußstifte

14 des Elektromotors 12, wenn sich das Gehäuse 60 des Steuergeräts 58 noch in Abstand vom Hydraulikblock 10 befindet (rechte Bildhälfte von Figur 1).

5

10

15

20

In dieser Stellung sind die miteinander zu verbindenden Enden 24, 26 der Wendeln 28 und der Anschlußstifte 14 gut von der Seite des Gehäuses 60 des Anbau-Steuergeräts 58 her zugänglich, so daß sie sich einfach mittels einer Schweißzange 66 verschweißen lassen. Die Verschweißung ist in dieser Stellung optisch kontrollierbar. Nach dem Verschweißen wird die Schweißzange 66 entfernt, das Anbau-Steuergerät 58 an den Hydraulikblock 10 gedrückt und mit diesem verschraubt. Die Wendeln 28 gewährleisten den für das Anbringen des Anbau-Steuergeräts 58 notwendigen Wegausgleich.

Sämtliche elektrischen Anschlüsse sind vom Gehäuse 60 des Steuergeräts 58 abgedeckt, welches mittels einer eingelegten Dichtung 68 gegen den Hydraulikblock 10 abgedichtet ist. Durch die Erfindung lassen sich die elektrischen Anschlüsse einfach und zuverlässig bewerkstelligen.

Anstelle des Anbau-Steuergeräts 58 kann beispielsweise auch ein Vielfachstecker in gleicher Weise mit den Anschlußstiften 14 des Elektromotors 12 verbunden und am Hydaulikblock 10 angebracht werden.

30

5

10

#### Patentansprüche

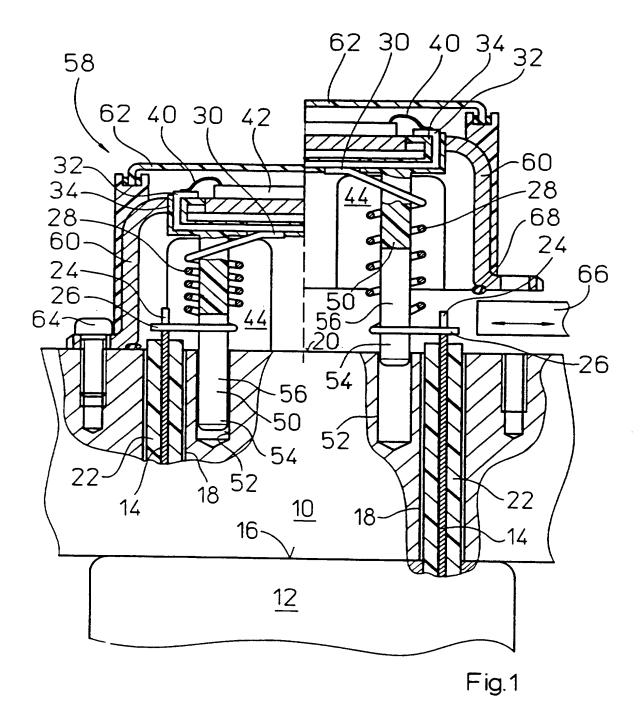
1. Elektrohydraulisches Aggregat zur Bremsfluiddruckregelung in Bremsanlagen von Kraftfahrzeugen, mit einem 15 Hydraulikblock, mit einem Elektromotor, der an einer Seite des Hydraulikblocks angebracht ist, dessen elektrische Anschlüsse steif ausgebildet sind und durch den Hydraulikblock hindurchragen, mit einem Verbindungsteil zum Verbinden der elektrischen Anschlüsse des Elektromotors mit 20 weiteren elektrischen Bauteilen, das die elektrischen Anschlüsse des Elektromotors abdeckend an dem Hydraulikblock anbringbar ist, und mit einer Montageführung, die das Verbindungsteil beim Anbringen am Hydraulikblock führt, dadurch gekennzeichnet, daß das 25 Verbindungsteil (58) elektrische Leiter (28) aufweist, die in Anbringrichtung des Verbindungsteils (58) am Hydraulikblock (10) nachgiebig ausgebildet sind, daß das Verbindungsteil (58) Leiterführungen (50, 56) aufweist, mittels derer die elektrischen Leiter (28) in 30 Anbringrichtung geführt sind, und daß die elektrischen Leiter (28) beim Anbringen des Verbindungsteils (58) am Hydraulikblock (10) mit den elektrischen Anschlüssen (14) des Elektromotors (12) in Kontakt gelangen, bevor das Verbindungsteil (58) die elektrischen Anschlüsse (14) des 35 Elektromotors (12) abdeckt.

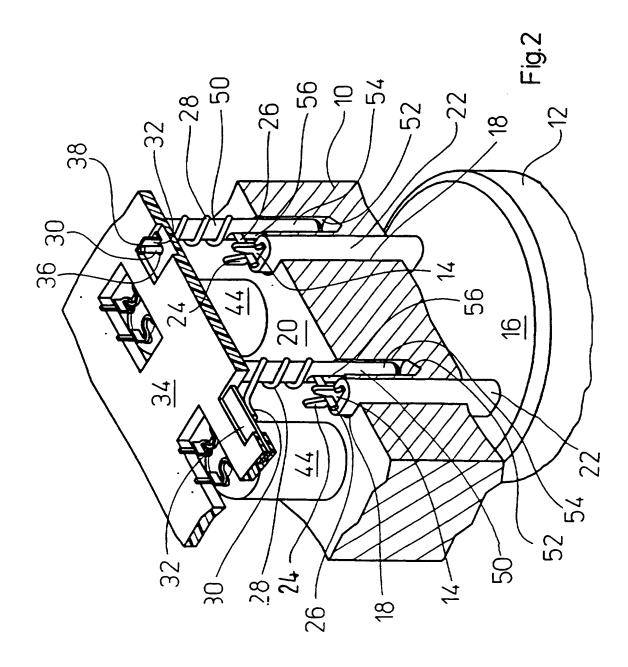
2. Aggregat nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß freie Enden (24) der elektrischen Anschlüsse (14) des Elektromotors (12) gabelartig ausgebildet sind.

- 3. Aggregat nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennz ichnet, daß die elektrischen Leiter (28) des Verbindungsteils (58) wendelförmig um Führungsstifte (50) gewickelt sind, und daß die Führungsstifte in Bohrungen (52) im Hydraulikblock (10) hineinragen.
- 4. Aggregat nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß freie Enden (26) der elektrischen Leiter (28) quer durch Längsschlitze (56) in den Führungsstiften (50) ragen.
- 5. Aggregat nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß das Verbindungsteil (58) ein

  Anbausteuergerät und ein Gehäuse (60) aufweist, das die elektrischen Anschlüsse (14) des Elektromotors (12) abdeckt.
- 6. Verfahren zur Montage eines elektrohydraulischen Aggregats nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Montageführungen (50, 52) des Vebindungsteils (58) und des Hydraulikblocks (10) miteinander in Eingriff gebracht werden, daß das

  Verbindungsteil (58) in einer offenen Stellung zum Hydraulikblock (10) gehalten wird, daß die elektrischen Leiter (28) des Verbindungsteils (58) mit den elektrischen Anschlüssen (14) des Elektromotors (12) verbunden werden, daß das Verbindungsteil (58) in seine die elektrischen Anschlüsse (14) des Elektromotors (12) abdeckende Lage gebracht und mit dem Hydraulikblock (10) verbunden wird.





#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Int .onal Application No PCT/DE 96/00247

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 6 B60T8/36 B60T8/40 H02K5/22 F04B17/03 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 6 **B60T F04B H02K** Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Category \* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages WO,A,94 27045 (ITT AUTOMOTIVE EUROPE) 24 X November 1994 see page 17, last paragraph - page 21, last paragraph; figures 9-12 DE.U.94 13 844 (SIEMENS) 27 October 1994 1,5,6 Α see page 4, line 15 - page 5, line 7; claims 6-10; figure 1,5 DE,A,41 33 879 (ROBERT BOSCH) 15 April 1993 see column 6, line 37 - line 61; figures DE,A,42 34 013 (ITT AUTOMOTIVE EUROPE) 14 1 April 1994 see column 2, line 44 - line 47; figures -/--X Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance Invention earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention citation or other special reason (as specified) cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 26.06.96 6 June 1996 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Ripswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Meijs, P Fax: (+31-70) 340-3016

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Ins. onal Application No PCT/DE 96/00247

		PC1/DE 96/0024/
	uion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE,A,37 25 385 (ALFRED TEVES) 9 February 1989	
	see column 3, line 15 - line 30; figure 2	
P,A	GB,A,2 287 358 (AISIN SEIKI) 13 September 1995	1,5,6
	see page 5, paragraph 1 - paragraph 2; figure 1	
		. (
:		
; 		
		·
!		

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Ent onal Application No PCT/DE 96/00247

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO-A-9427045	24-11-94	DE-A- 4315 DE-A- 4320 DE-A- 4331 DE-A- 4331 EP-A- 0698	005 19-01-95 625 23-03-95 626 23-03-95
DE-U-9413844	27-10-94	NONE	
DE-A-4133879	15-04-93	WO-A- 9308 DE-D- 59203 EP-A- 0606 JP-T- 7500 US-A- 5466	491 05-10-95 246 20-07-94 068 05-01-95
DE-A-4234013	14-04-94	DE-A- 4306 WO-A- 9408 EP-A- 0662 EP-A- 0687 JP-T- 8502	830 28-04-94 891 19-07-95 606 20-12-95
DE-A-3725385	09-02-89	NONE	
GB-A-2287358	13-09-95	JP-A- 7248 DE-A- 19508 US-A- 5474	011 14-09-95

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

onales Aktenzeichen Int PCT/DE 96/00247

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES 1 PK 6 B60T8/36 B60T8/40 F04 F04B17/03 H02K5/22

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 6 B60T F04B H02K

Recherchierte aber nicht zum Mindestprufstoff gehörende Veroffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Getiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	WO,A,94 27045 (ITT AUTOMOTIVE EUROPE) 24.November 1994 siehe Seite 17, letzter Absatz - Seite 21, letzter Absatz; Abbildungen 9-12	1-6
A	DE,U,94 13 844 (SIEMENS) 27.0ktober 1994 siehe Seite 4, Zeile 15 - Seite 5, Zeile 7; Ansprüche 6-10; Abbildung	1,5,6
A	DE,A,41 33 879 (ROBERT BOSCH) 15.April 1993 siehe Spalte 6, Zeile 37 - Zeile 61; Abbildungen 2,4	1,5
A	DE,A,42 34 013 (ITT AUTOMOTIVE EUROPE) 14.April 1994 siehe Spalte 2, Zeile 44 - Zeile 47; Abbildungen 1,2	1

X	Weitere Veröffentlichungen und der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen
---	--

X Siehe Anhang Patentfamilie

- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" alteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ysoil oder the aux einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie mzicinpat)
- \*O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

  \*P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anneldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

  \*Weröffentlichung, die Veröffentlichung für einen Fachmann naheltigend ist dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständms des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allem aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfindenscher Tätigkeit berühend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tängkeit berühend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategone in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
  - Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

26.06.96

6.Juni 1996

Name und Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde Bevoltmichtigter Bediensteter

Europäisches Patentiami, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Ripwik
Td. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016

Meijs, P

Formblatt PCT/ISA/218 (Blast 2) (Juli 1992)

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Int conales Aktenzeichen
PCT/DE 96/00247

C (E		7C1/DE 98/0024/
Kategorie*	ng) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommen	den Teile Betr. Anspruch Nr.
A	DE,A,37 25 385 (ALFRED TEVES) 9.Februar	
	1989 siehe Spalte 3, Zeile 15 - Zeile 30; Abbildung 2	
P,A	GB,A,2 287 358 (AISIN SEIKI) 13.September 1995 siehe Seite 5, Absatz 1 - Absatz 2;	1,5,6
	Abbildung 1	

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

int .onales Aktenzeichen
PCT/DE 96/00247

Im Recherchenbericht geführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung		d(er) der Familie	Datum der Veröffentlichung
WO-A-9427045	24-11-94	DE-A- DE-A- DE-A- DE-A- EP-A-	4315826 4320005 4331625 4331626 0698183	17-11-94 19-01-95 23-03-95 23-03-95 28-02-96
DE-U-9413844	27-10-94	KEINE		
DE-A-4133879	15-04-93	WO-A- DE-D- EP-A- JP-T- US-A-	9308050 59203491 0606246 7500068 5466055	29-04-93 05-10-95 20-07-94 05-01-95 14-11-95
DE-A-4234013	14-04-94	DE-A- WO-A- EP-A- EP-A- JP-T-	4306222 9408830 0662891 0687606 8502007	01-09-94 28-04-94 19-07-95 20-12-95 05-03-96
DE-A-3725385	09-02-89	KEINE		
GB-A-2287358	13-09-95	JP-A- DE-A- US-A-	7248068 19508011 5474108	26-09-95 14-09-95 12-12-95

. = 1 .